法句經故事集

第十三品 世間品

編著者:<u>達摩難陀法師=K. Sri Dhammananda</u>;達摩難陀上座;譯者:<u>周</u>金言

1996.04.01

出版者:新雨雜誌社;臺灣,嘉義市

目次

十三~一、與少女爭吵的比丘	2
十三~二、佛陀返回迦毗羅衛城	3
十三~三、觀想海市蜃樓	4
十三~四、佛陀安慰悲傷的王子	5
十三~五、手執掃帚的比丘	6
十三~六、證聖果的殺人兇手	7
十三~七、明白世間實相的紡織女	9
十三~八、三十位比丘突然消失	11
十三~九、辛迦摩娜薇卡誣告佛陀	12
十三~十、供養比賽	13
十三~十一、給孤獨長者兒子的故事	

十三~一、與少女爭吵的比丘

不要作惡,不可放逸,要去除邪見,不可貪戀世間物(如此,才不會受苦)。 (偈 167)

有一次,一位年輕的比丘和一位年老的比丘到毘舍佉的家化緣。得到供養的食物之後,年老比丘就獨自到其他地方去,留下年輕的比丘在毘舍佉的家。這時候,毘舍佉的孫女正要過濾飲水,準備供養年輕比丘,卻看見大水罐中自己的倒影,不禁笑了起來。年輕的比丘看見她在笑,也跟著笑了起來。但這女孩看年輕比丘對著她笑時,卻說:「你這光頭佬,幹嘛笑我?」年輕的比丘也回敬她:「妳也是個光頭,你母親和父親也都是光頭佬(註)。」

這女孩一聽之下就跑去向祖母哭訴。毘舍佉立刻向年輕比丘說:「請不要因為她而生氣,她無意冒犯你。但比丘確實剃除頭髮,穿上碎布做成的袈裟,用無邊緣的缽化緣。所以她的話,不也對嗎?」

年輕比丘回答說:「妳說的沒錯。但她為什麼要因此羞辱我呢?」 這時,年老的比丘回來了,但也無法安撫年輕比丘和年輕女孩。

不久,佛陀也來到毘舍佉的家,並且了解這件誤會的原委。佛陀知道這位年輕比丘證得初果的機緣已成熟了,為了使年輕比丘更能接受他的話,佛陀就問毘舍佉:

「只因為這位比丘剃除頭髮,妳孫女就稱呼他為光頭佬,這有什麼意義呢? 畢竟,他剃除頭髮是為加入僧伽。」

年輕比丘聽到佛陀如此說後,就向佛陀禮敬,並且說:

「世尊!只有你才了解我,我的老師和這女孩的祖母都不了解我。」 佛陀知道年輕比丘這時候的心態已經可以理解佛法,就接著說:

「享受感官慾望是卑微的,存有卑微的心念是錯誤的,不如法的!」

註:這是指責別人言行魯莽的話。

十三~二、佛陀返回迦毗羅衛城

人不可放逸,應該勤修正法善行, 如此做的人今生與來世都安樂。(偈 168)

人應該奉行正法善行,不可作惡行, 奉行正法善行的人,今生與來世都安樂(偈 169)

佛陀究竟證悟後第一次返回迦毗羅衛城(佛陀的家鄉)時,住在尼拘婁陀園,並且在當地為親戚們說法。淨飯王認為佛陀身為他的孩子,第二天應該會直接到他的王宮來化緣,而不會到其他地方去才對,所以並沒有特別邀請佛陀前去接受供養,只是下令準備供養而已。

由於沒有人特別邀請他前去接受供養,佛陀和眾多比丘第二天就進城化緣。 進城之前,他心裡斟酌著:「過去諸佛再進入親戚的城市時,是直接到親戚 的家去,或逐戶化緣?」經過思惟後,他明白過去佛都是一家一戶地化緣, 也就依序去化緣。

當淨飯王從兒媳婦耶輸陀羅(佛陀未出家時的妻子)處得知這件幾近羞辱的消息後,異常憤怒,就去找佛陀:「孩子,你為什麼要羞辱我?看你如此化緣,我真的無地自容,你曾經是坐著金轎旅遊的人,現在卻一家一戶化緣,這種作法適當嗎?你為什麼要羞辱我!」

佛陀回答道:「國王,我並沒有羞辱你,我不過是遵照過去諸佛的規矩而已, 諸佛皆化緣生。」

國王明白諸佛都是如此,於是接受佛陀化緣的作法。

十三~三、觀想海市蜃樓

人若視世間如水泡, 如海市蜃樓, 則不落生死輪迴。(偈 170)

有一次,幾百位比丘到森林去禪修。但由於進展太緩慢,他們決定回精舍向 佛陀請示更適合他們的禪修題目。

途中,他們遇見了海市蜃樓,就針對這種現象禪修起來。後來,當他們抵達精舍時,突然暴雨來襲,碩大的雨滴打在地上,行成水泡,後來就消失不見了。

他們因此如是思惟:「我們的身體就像這些水泡,終究會毀壞。」 而察覺到五蘊的無常。

十三~四、佛陀安慰悲傷的王子

世間如國王華麗的車乘, 愚癡的人沈緬其中,智者則不執著。(偈 171)

阿婆耶王子平定邊境的叛亂後,凱旋歸來。頻婆裟羅王非常高興,恩准他在七日內享受君王般的恩寵和榮耀,同時特地派一位女舞者加以慰勞。第七天,當這女舞者正在花園娛樂王子和他同伴時,突然心臟病發,當場倒場死亡。王子受到驚嚇,感到十分沮喪。他非常哀傷地前去面見佛陀,尋求佛陀的安慰。佛陀告誡他:「王子,你累世以來所流的淚無可計量,愚癡的人才會深深陷入世間五蘊(註)之中。」

(註:「五蘊」根據佛陀的說法——眾生由五蘊組成:色、受、想、行、識。 色由各種力量和性質組成,心也有五十二種心理狀態,當中的受和想兩種心理狀態獨立出來,為五蘊之一,甚餘的五十種心理狀態通稱為「行」。

十三~五、手執掃帚的比丘

人若不放逸,則自淨其意, 並照耀世間,一如明月無雲翳。(偈 172)

沙姆迦尼尊者大部分的時間都在打掃,住在同一精舍的離瓦塔尊者反而大部分的時間都在禪修。沙姆迦尼尊者認為離瓦塔尊者只是在浪費時光。

有一天,沙姆迦尼尊者告訴離瓦塔尊者:

「你很懶惰,只知依靠信徒出於虔誠和慷慨所供養的食物。難道你不覺得有時候也該打掃地板、房屋或其它地方嗎?」

離瓦塔尊者回答他:「朋友!比丘不應該所有的時間都在打掃。應該在清晨時打掃,然後外出化緣,進食之後,觀身,察覺生命的真相,或者,背誦經文直到晚上,這時候,如果願意的話,可以再打掃一次。」沙姆迦尼尊者嚴格遵照離瓦塔尊者的話去做,不久就證得阿羅漢果。

其他比丘發現沙姆加尼尊者不再把大部分時間在打掃,就問他原因。 他說:「當我正念尚未具足時,我經常打掃,但現在我已經正念現前了。」

其他比丘對他的話存有懷疑,就去請教佛陀:「世尊!沙姆迦尼尊者宣稱他 是阿羅漢了。」佛陀告訴他們,沙姆迦尼尊者真的已經是阿羅漢果了。

十三~六、證聖果的殺人兇手

造作惡業後,再以善業補救的人, 光耀世間,如明月無雲翳。(偈 173)

鴦掘魔的本名是阿伊沙卡,出生為婆羅門,他的父親在憍薩羅國波斯匿王的王宮任職。他的父母送他前往怛剎尸羅接受教育,由於他相當聰慧,而且服從老師,因此甚得老師和師母的歡心,其他學生因此忌妒他,就向老師誣告他和師母有染。剛開始的時候,老師不相信他們的話,但經過他們一再的誣告,他終於相信,而決定報復阿伊沙卡,但又害怕殺害阿伊沙卡會受到報應,於是便設計一個比直接殺害無辜的阿伊沙卡更惡毒的計畫:他告訴阿伊沙卡去殺害一千個人,而且每殺一個人,就砍下一根指頭給他,做為感謝他教導的學費。阿伊沙卡雖然十分不願意,但為了服從老師,就開始殺人,並且把砍下來的指頭掛在樹上,但這些指頭卻被烏鴉和禿鷹吃掉,所以他就把指頭做成項鍊,以確定數目。

由於他的殺人行為,人們稱呼他為鴦掘魔(意思是手指頭項鍊),他也因此 成為令人懼怕的人物。國王知道他的暴行之後,下令要逮捕他。他的母親瑪 塔妮聽到國王的命令後,就親自下鄉,打算拼了老命也要拯救他。而這時候, 他頸上的項鍊已經有九百九十九根手指頭了,只差一根就湊足一千的數目了。

當天清晨,佛陀明白如果不加以阻撓的話,正在尋找最後一個被害者的阿伊沙卡一定會發現他的母親,並且加以殺害。果真如此,他就會受更長久的苦報。出於對他的慈悲,佛陀就出發前去他棲身的森林。

經過很多不眠不休的日子,阿依沙卡非常疲倦、焦慮,整個人幾近崩潰而急於砍下最後一根手指頭。他決定殺害第一個見到的人,就在這時候,他瞥見佛陀,便高高舉起刀子追趕上去,想要加以殺害。但無論如何追趕,佛陀總是在前面。最後,他大聲吼叫:「比丘!停止!停止!」

佛陀回答道:「我已經停止了,是你自己未曾停止。」

阿伊沙卡並不明白佛陀話中的涵意,就問道:「比丘!你為什麼說,你已經停止,是我尚未停止?」

佛陀告訴他:「我說我已經停止,因為我已經不再殺害眾生,不再瞋恨眾生, 我內心滿懷無限的愛心、耐心和智慧。而你尚未放棄殺害眾生,瞋恨眾生, 而且沒有愛心與耐心。因此你才是尚未停止下來的人。」 聽完佛陀這席話,阿伊沙卡心中激起一陣思考:「這些話只有智者才說得出口,這比丘智慧超凡,兼且異常勇敢,他一定是比丘的領導者,他一定就是佛陀!他必定是為了使我重見光明才專程來這裡的。」這麼一想之後,他放下武器,請求佛陀恩許他加入僧伽,佛陀也答應他的請求。

阿伊沙卡的母親在森林裡到處喊他的名字,但遍尋不著,只好回家去。後來, 國王和手下在佛陀的精舍找到他,但發現他已經放棄過去的邪惡行為,成為 比丘,就決定放他一條生路。阿伊沙卡於是在精舍裡,精進修行。

儘管如此,他的內心仍然不得安寧,因為即使單獨禪修的時候,過去的種種 作為和那些受害者令人憐憫的哀嚎總是浮現在腦海裡。每當他外出化緣時, 人們更因為他過去所做的惡業而向他投擲石頭,或者用棍杖打他,所以每次 都是頭破血流,一身瘀青的回祇樹給孤獨園。佛陀告誡他:「鴦掘魔!你已 經不再作惡了,要有耐心!你現在所受的,都是你今生所作惡業的惡報。如 果不是我遇見你,你的惡業會令你在地獄中遭受更長久的折磨。」

一天早上,他在到舍衛城化緣的路上聽見痛苦的哭聲。當他發現是一位孕婦正在產前疼痛,卻無法順利生產時,他內心想到:「一切眾生都免不了苦。」他滿懷慈悲心地回去向佛陀敘說孕婦產前痛苦一事,佛陀就教導他誦讀一段經文,這段經文後人稱之為《鴦掘魔經》。學會後,他回到原來的地方,坐下來,隔著一片紗幕,開始誦唸佛陀教他的經文:「姊妹!自從我成為阿羅漢以來,我未曾故意殺害任何眾生,願此經文使你一切順利,且預祝你未出世的孩子安好。」這時候,這婦女順利生下孩子且母子均安。這經文至今仍然有效。

鴦掘魔喜歡單獨一人在偏僻的地方居處。後來,他安祥的去世了,但已經證得阿羅漢果,所以他的去世是般涅槃。其他比丘請問佛陀鴦掘魔往生何處,佛陀告訴他們:「鴦掘魔已經般涅槃了。」他們卻不相信:「殺害這麼多人命的人可能般涅槃嗎?」

佛陀回答他們:「比丘們! 鴦掘魔因為沒有善友,所以才會作下如此多的惡業。後來,他經由善友的協助和忠告,而堅定、正念現前地修習佛法和修禪。因此,他的惡業被他的善業所粉碎,內心沒有絲毫的污垢煩惱。」

十三~七、明白世間實相的紡織女

世間大部分的人是盲目的,只有少數的人明白正法; 一如只有少數的鳥脫離羅網,少數的人往生善趣。 (偈 174)

有一天,佛陀在阿羅毘講授生命的無常。佛陀說:「請正念現前地觀死:生 命是不確定的,死亡是確定的,人總有一天要面對死亡。」

佛陀也勸誡大眾要經常保持正念,察覺生命的實相。他也告誡大眾:「如同手持木棍或長矛的人在面對敵人和其他有毒、危險的動物時,不至於手足無措一般,對死亡有正念的人也會保持正念面對死亡,因此會往生善界。」很多人無法領會其中的涵義,但一位十六歲的紡織女清楚明白佛陀的深意。說法後,佛陀返回祇樹給孤獨園。

有一天,佛陀透過天眼觀察世間,明白那位女孩證得初果的機緣已經成熟, 就再度前往阿羅毘說法。當這女孩聽到佛陀和數百位比丘再度蒞臨說法時, 也想前去聽法,但他父親卻急需一些紡織用的線軸,她於是快速綁好線軸, 然後出去找父親,想把這些線軸交給父親。路上,她在聽法大眾的外圍停留 了一會兒。

佛陀知道這女孩一定會來聽法。佛陀也知道,這女孩一定要在前往紡織機器之前聽聞佛法,而不是離開紡織機後才來聽法。因為她生命即將消失,而她往生何處仍不確定。所以當年輕的紡織女孩出現在聽法大眾的外圍時,佛陀仔細注視她,而當她發現佛陀注視她時,她放下籃子,恭敬的走向佛陀。佛陀就問她四個問題:

「妳從何處來?」 「我不知道。」

「妳要往何處去?」「我不知道。」

「妳不知道嗎?」 「我知道。」

「妳知道嗎?」「我不知道。」

大眾聽見她如此回答佛陀的問題,都認為她對佛陀不恭敬。佛陀就問她的回答是什麼涵意。

她說:「世尊!既然你知道我從家裡來,所以我認為你第一個問題是問我的過去世是什麼,我就回答:『不知道。』第二個問題問我的來世要往生何處,我回答:『我不知道。』第三個問題問我知不知道有一天會死亡,所以我回答:『我知道。』最後的問題問我知不知道何時會死亡,我回答:『我不知道。』」佛陀聽完她的解釋後,稱讚她的解釋。她也在聽完佛陀的說法後,證得初果。

然後,她繼續前往紡織機所在的房子,當她抵達時,她父親正坐在紡織者的 座位上睡覺。這時候,她父親突然醒來,卻意外的拉動紡織梭,結果,紡織 梭的頭打到女孩的胸口,以致於當場死亡,而往生兜率天。她父親這時候傷 心欲絕,淚流滿面,但也明白生命無常,他就前去面見佛陀,請求允許他加 入僧伽。從此以後,他成為比丘。不久之後,更證得阿羅漢果。

十三~八、三十位比丘突然消失

天鵝鼓翅飛行天空,人以神通橫越太空(註1),智者征服魔波旬及其眷屬後,不再輪迴(註2)。(偈 175)

有一天,三十位比丘前來向佛陀頂禮問訊。他們進入佛陀的房間時,服侍在佛陀一旁的阿難尊者馬上離開,到外邊去等候。過了一陣子,阿難尊者再度進入時,卻不見先前的三十位比丘。他就問佛陀他們到那裡去了。

佛陀回答:「他們都走了。」

「從那裡出去的?」

「從空中,阿難!」

「但,世尊,他們都證得阿羅漢果嗎?」

「沒錯,阿難,他們聽完說法後都證得阿羅漢果,並且具有神通。」

這時候,佛陀看見天空有幾隻天鵝飛過,他說:

「阿難,證得阿羅漢果的人,就像天鵝一樣能飛過天空。」

註1:透過修行,人可以橫越天空、凌水而過,遁入地中等。這些能力是精

神的、超越自然的,但絕不是奇蹟。

註 2: 阿羅漢證得般涅盤,不再輪迴。

十三~九、辛迦摩娜薇卡誣告佛陀

違逆真諦,不信來世,說妄語的人,無惡不作。(偈 176)

佛陀到處宏揚佛法之後,信受佛法的人越來越多,其他外道的信徒也就日漸減少。他們於是打算破壞佛陀得信譽,就慫恿他們一位美麗的女信徒辛迦摩娜薇卡:「如果妳真的關心我們的利益,請幫助我們羞辱佛陀。」她同意執行他們的計畫。

當天夜晚,她攜帶一些花朵,朝祇樹給孤獨園方向走,遇見她的人問她要去那裡, 她回答說:「你們知道我要去那裡有什麼意義嗎?」回答後,她就到靠近精舍的外道家去過夜,而在隔天清晨離開,讓別人以為她在祇樹給孤獨園住宿。若有人問,她就回答:「我和佛陀在祇樹給孤獨園一起過夜。」三四個月以後,她用一些布塊裹住腹部,使自己看起來像懷孕的樣子。九個月以後,她更假扮成快要臨盆一般,前往祇樹給孤獨園去找佛陀。

這時候,佛陀正在向比丘和大眾說法。她打斷佛陀的話,加以指控:「啊,你這個大沙門!你倒是很聰明,可以向人說法。你讓我懷孕,卻對我要分娩的事不聞不問。你就只知道享樂!」

佛陀停止開示,告訴她:「這位姊妹,只有妳和我知道妳的話是否屬實。」 她回答道:「是呀,別人怎麼會知道,只有妳我兩人所作的事呢!」

這當下,帝釋明白祇樹給孤獨園發生的事情,便派遣四位天神化身成年輕的老鼠,跑到她衣服裡面,咬斷她用來綁住腹部,偽裝成懷孕的布塊,她的技倆就被拆穿了。大眾中很多人譴責她:「妳這個邪惡的女人!騙子!妳怎敢指控如此尊貴的宗教法師呢?」這時候,她擔心自己的安危,使盡力氣,趕忙逃走。但跑不了多遠,就不幸發生意外,而死的很淒慘。

第二天,眾多比丘在討論她的事情。佛陀告誡他們:「比丘們!一個不怕說 謊、不怕來生報應的人,對造作惡業不會遲疑。」佛陀接著說,辛迦摩娜薇 卡過去的某一前世是國王的皇后。她愛上國王的一位兒子,但那位王子卻不 為所動,她就傷害自己的身子,然後向國王誣賴是王子在無法得逞私慾時, 所下的毒手。

國王聽見她的指控後,未加詳察,就驅逐王子遠離國境。後來,國王知道事情的真相後,她終於受到應得的懲處。

十三~十、供養比賽

慳吝者無法升天,愚癡的人不讚嘆布施; 智者時時隨喜,處處安樂。(傷 177)

波斯匿王有一次盛大供養佛陀和眾多比丘。後來,他的百姓為了和他競爭,而舉辦更大的供養大會。國王和百姓之間的競爭就此持續不斷。最後,末利皇后想出一個計畫。她請國王興建一座盛大的帳蓬,帳蓬中間,擺設十隻裝滿各式各樣檀香和香水的船,再準備幾百隻馴服的大象為比丘撐白傘,同時,提供飲食服務的是公主。百姓們沒有公主、白傘也沒有大象,就無法繼續和國王競爭了。當一切準備就緒之後,供養的無遮大會正式展開。進食之後,國王把大會所有的東西都供養給佛陀。

國王的兩位大臣也在現場,其中一位大臣非常高興,讚嘆國王能夠如此慷慨 布施佛陀和眾多比丘,他也認為只有國王才能舉辦無遮大會,並且把功德與 所有眾生共享。總而言之,這位大臣非常高興國王能舉辦這無人能比的布施。相反地,另一位大臣則認為國王不過是在浪費財富而已,他認為眾多比丘應 供後,就會回精舍睡覺。

進食後,佛陀環視所有參與大眾,也知道第二位大臣的想法。佛陀明白,如果再說冗長的隨喜,第二位大臣會更不滿意,所以出於對他的憐憫,只說了簡短的隨喜,就回精舍去了。但預期佛陀會用更長的時間表示謝意和隨喜的國王,對佛陀簡短的隨喜感到失望。國王懷疑自己是否遺漏了什麼事情,因此決定前去請教佛陀。

佛陀看見國王來時,告訴國王:「偉大的國王!你應該高興能夠舉辦無人能 比的布施大會。這種布施的機會難得,每一佛住世時,只有一次這樣的無遮 大會。但你的一位大臣卻認為是一種浪費,一點也不贊同這樣的布施大會。 如果我說較長的隨喜,他會更加不滿意,而造作更多的惡業。這就是我的隨 喜如此簡潔的原因。」

佛陀接著說:「國王!愚人不知隨喜別人的布施,因此會墮落到比人間差的境界。智者隨喜他人的布施,也因為這份珍惜,他們分享別人的功德,而往生天界。」

十三~十一、給孤獨長者兒子的故事

預流果比大地的統治者、往生天界的人和一切世界主 更有價值。 (偈 178)

克拉是給孤獨長者的兒子。每當佛陀和弟子們到他家時,他都避不見面。給 孤獨長者擔心兒子若不能改變這種心態的話,將來不知道要變成什麼德行。 給孤獨長者就以一百個金子利誘他前去精舍,守一天的戒。他去了,但不聽 任何人說法,而且第二天一大早就回家。給孤獨長者要給他佳餚,但他卻開 口要錢。

第二天,給孤獨長者告訴他:「兒子呀!如果你能背頌佛陀的一首偈語,我給你一千個金子。」他就再度前往精舍。佛陀也向他說法,但知道他不是要誠心要學習佛法,純粹只是對有錢興趣而已,就用神通,使他無法牢記任何偈語。克拉只得重複練習背頌偈語,也因此,終於了解佛法的真實涵義,而證得初果。

第二天清晨,他跟隨佛陀和眾多比丘到他家化緣,但心中卻想著:「但願父親不要在佛陀面前給我金子。我可不想讓佛陀知道我純粹是為了錢,才遵守戒律。」

給孤獨長者供養完佛陀和眾多比丘後,就拿出千個金子,要他收下,卻出乎 意料地被他拒絕。給孤獨長者告訴佛陀:「世尊,我兒子已經改變他的念頭 了。他現在表現得非常尊貴。」他進一步告訴佛陀,如何利誘兒子去精舍學 佛法的事。

「給孤獨長者,妳的兒子已經了解佛法比轉輪聖王、天神或婆羅門的財富更有價值。」佛陀如是說。